

Kull sena ikun hemm 5.1 miljun twelid fl-Unjoni Ewropeja. 'L fuq minn 30% tan-nisa jippercepixxu t-twelid tagħhom bħala wieħed trawmatiku. Dan jammonta għal 1.5 miljun fis-sena.

Rakkomandazzjoni jiet biex jipprevjenu twelid trawmatiku

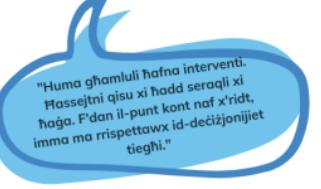
Fuljett ta' rakkomandazzjonijiet ewlenin ghall-prattika bbażata fuq evidenza u għarbiex attwali li žviluppati minn COST Action 18211 DEVOTION



"Esperjenza ta' twelid **POŽITIVA** tirreferi għal esperjenza ta' mara li, permezz t'interazzjonijiet u avvenimenti relatati direttament mat-twelid, iġagħluha thosha appoġġjata, f'kontroll, sigura u rispettata; twelid pozittiv jista' jgħiegħel lin-nisa jħossuhom ferħanin, kufidenti, u/jew sodisfatti bihom infuħhom. Dan jista' jkollu impatt pozittiv fuq is-saħħa fiċika u mentali tal-mara."



"Esperjenza ta' twelid **TRAWMATIKA** tirreferi għal esperjenza ta' mara li, permezz t' interazzjonijiet u/jew avvenimenti relatati direttamente mat-twelid iġagħluha thosha mdejqa hafna, li kkawżaw emozzjonijiet u reazzjonijiet ta' dwejjaq kbira. Dan jista' jkollu impatt negattiv fuq is-saħħa fiċika u mentali tal-mara."



- 1** Il-professionisti tas-saħħa għandhom jinterażxu ma' nisa li jkollhom it-tfal u l-familji tagħhom b'modi li jidu l-esperjenzi pozittivi waqt it-tqala u t-twelid u jimmiminizzaw l-esperjenzi negattivi għan-nisa u l-familjari tagħhom.
- 4** Ir-riżultati kliniči li huma ta' rutina għandhom jinkludu evalwazzjoni tal-esperjenzi ta' kura mill-lat tal-ġenituri u identifikazzjoni ta' esperjenzi negattivi ta' twelid sabiex tiġi evalwata u mtejba l-kura klinika.

- 2** Il-professionisti tas-saħħa għandhom jirrispondu għal problemi ta' saħħa mentali relatati mat-twelid b'għarbi, kompassjoni u rispett.
- 3** Il-professionisti tas-saħħa għandhom jirrispettaw id-drittijiet tan-nisa għall-awtonomija qabel, waqt, u wara t-twelid. Dan ifisser li kull forma ta' pressjoni klinika u 'bullying' iridu jieqfu u n-nisa għandhom dritt li jirċievu kura personalizzata.
- 5** Il-principji ta' kura sabiex tiġi evitata kull forma ta' trawma jeħtieg li jiġu integrati fl-oqsma kollha tal-kura tal-maternit u fi programmi ta' taħbi kliniku.

- 6** Wara esperjenza ta' trawma relatata mat-twelid, il-prevenzjoni sekondarja u t-trattament ta' kundizzjonijiet ta' saħħa mentali madwar it-tqala għandhom jinkludu l-familja kollha kemm hi, u għandhom jiffokaw fuq il-prevenzjoni ta' kull forma ta' trawma f'kull tqala u twelid sussegwenti.



L-EWWEL PASSI:

- 1 Iċċekkja mal-kolleġi tiegħek! Sib post għat-tim kollu sabiex jirrifletti flimkien u jaqsam ideat biex ittejjeb l-ambjent tax-xogħol tiegħek.
- 2 Involvi l-ġenituri – huwa importanti għalihom li jingħaw risposti għall-mistaqsjiet tagħhom bl-ħajra mod possibbli jew sempliċement jikkellmu dwar l-esperjenza tagħhom. Ikuu ta' benefitju wkoll għalik u għall-kolleġi tiegħek li tisma' perspettiva differenti.
- 3 Mu hsieb tiegħek innisek! Li wieħed jesperjenza sitwazzjonijiet stressanti kulum jista' jikkawża trawma sekondarja. Din ta' spissi tiġi osservata qalb il-professionisti li jidher fil-qasam tal-maternit.
- 4 Ahseb f'passi żgħar li tista' tiehu flimkien bħala tim, bħol taqsam artikli ta' ricerka jew ikollok post fis-sala fejn tesponi l-ideat. M'għandux għalfej jiswa hafna jew ieħu hafna hin, passi żgħarr għalfej jistgħu jagħmlu differenza kbira.
- 5 Għal aktar idejat, ikkonsulta ir-'Respect Toolkit'



Q. **Għal aktar informazzjoni:**

<https://www.ca18211.eu/>

@CA18211

@CA18211

COST 18211 RIŽULTATI TAR-RIČERKA:

Grupp internazzjonali minn 33 paġjiż li jinkludi riċerkaturi u professionisti fil-qasam tas-saħħa tal-omm, kemm dik fizika u anke mentali, waslu għal kunsens dwar ir-rokkomandazzjoni jipprew evalwaw għall-ġħalli, ir-riċerka u t-teorija.

XIT FISSEER TRAWMA TAT-TWELID? U X'NISTA' NAGHMEL DWARHA?

KIF ITTEJJEB L- ESPERJENZA TAT-TWELID



RICERKA TURI LI:

"Esperjenza ta' twelid POZITTIWA
tirreferi għal esperjenza ta' mara li, permezz t'interazzjonijiet u avvenimenti relatati direttament mat-twelid, iġagħluha thossha appoġġjata, f'kontroll, sigura u rispettata; twelid pożittiv jista' jieglek lin-nisa ġħossohom ferhanin, kufidenti, u/jew sodisfati bihom infushom. Dan jista' jkollu impatt pozittiv fuq is-sahha fiċika u mentali tal-mara.

"Is-sentimenti t'energija u ta' mħabba, kienu tant qawwija u indeskrivibbli."

"Ir-rata tal-qalb tat-tarbija kienet b'diet niżżej f'daqqa, u peress li kont għadni mitfuha biss 3 centimetri, it-tibb iddeċċieda li jagħmlini Ċesajra emergenċa. F'daqqa waħda l-kamra mtilleq nies jiġu 'I hemm u 'I hawn, idha hadd ma kellimni jew ta' kasi, hadd ma serraħi mohbi, u hassejt li hal-lemni wahdi, mbeżżeq u kompletament bla saħha."

"Esperjenza ta' twelid TRAWMATIKA
tirreferi għal esperjenza ta' mara li, permezz t'interazzjonijiet u/jew avvenimenti relatati direttament mat-twelid iġagħluha thossha mdejqa hafna, , li kkawwaw emozzjonijiet u reazzjonijiet ta' dwejjaq kbira. Dan jista' jkollu impatt negattiv fuq is-sahha fiċika u mentali tal-mara."

Kull sena ikun hemm 5.1 miljun twelid fl-Unjoni Ewropea. 'L fuq minn 30% tan-nisa jipperċepixxu t-twelid tagħhom bhala wieħed trawmatiku. Dan jammonta għal 1.5 miljun fis-sena. M'intix wahdek!

Madwar 4% tan-nisa u 1% tal-imsieħba tagħhom preżenti waqt it-twelid jiżi viluppaw stress post- trawmatiku relatrat mat-twelid ('Childbirth related Post-traumatic stress disorder': CB-PTSD).

PTSD tirreferi għal disturb mentali ikkawżat minn stress post-trawmatiku. Hija kundizzjoni ta' saħha mentali li tista' sseħħ meta xi hadd jesperjenza jew ikun xiha ta' avveniment tal-biżżej jew ta' hafna taqlib kbir. Xi whud mis-sintomi tal-PTSD huma li persuna jkolloha memorji trawmatiči jew inkubi intruživi dwar l-avveniment, thossoha anzuża jew rrabbata hafna, tevta affarrijet li jaflakku fil-avveniment, u jkollha problemi biex torqod jew tikkonċentra. PTSD tiġi trattata b'terapija, jew kulant anke b'medikazzjoni.

L-erba' gruppi ta' sintomi ta' PTSD huma li:

Terġa' tesperjenza l-avveniment trawmatiku. "jen noħolom li għadni hemm għal darb'ohra."

Evitar ta' sitwazzjonijiet jew affarrijiet assoċċiati mal-avveniment trawmatiku. "Langas rrid tgħadid minn hdej l-is-pstar, aħseb u ara nindhol ġewwa."

Sentimenti negativi u burdati tiegħiha. "jen inhossni li rrid nibki i-hin kolu. Inhossni mistiħja. Nwħahl fija nnifsi."

'Hyperarousal' It-tisser li persuna i-hin kolli thewden u tinkwila. "jen kontinwament ninkwita u nhossni beqha li se tgħix xi haga kerra."

Dan huwa dak li tista' tagħmel:

01 Jekk tesperjenza xi wieħed minn dawn is-sintomi, jekk jogħġbok staqsi professionist fil-qasam tas-sahha ghall-ghajnuna.

Għamel kuntatt ma' ġenituri oħra, anke jekk onlajn. Ma nies oħra jesperjenaw trawma tat- twelid - m'intix wahdek!

02 Ikteb u informa lill-nies li huma involuti fil-politika u fit-tassil tal- liġijiet u aqsam magħhom it-thassib tiegħek. L-evidenza hija hemm, issa jeħtieg li tiġi implimentata.

03 Għandek id-dritt li tiġi trattata tajjeb u rrispettata qabel, waqt u wara l-ħlas.

Għal aktar informazzjoni:

<https://www.ca18211.eu/>

@CA18211

@CA18211

Jekk qed tesperjenza diffiċultajiet psikoloġiċi, jekk jogħġbok ikkuntattja li:



L-esperjenzi trawmatiči ta' waqt
twelid iwasslu għal spejjeż kbar
għall-awtoritajiet tas-saħħha,
b'konsegwenzi ekonomiċi għas-
soċjetà kollha kemm hi.

KIF ITTEJJEB L- ESPERJENZA TAT- TWELID

Fuljett ta' rakkomandazzjonijiet għall-awtoritajiet
responsabbli, ibba fuq evidenza u għarfien
attwali li ġew żviluppati mill-COST ACTION 18211
DEVOTION



A **POSITIVE** childbirth experience refers to a woman's experience of interactions and events directly related to childbirth that made her feel supported, in control, safe, and respected; a positive childbirth can make women feel joy, confident, and/or accomplished and may have short and/or long-term positive impacts on a woman's psychosocial well-being.



Kull sena ikun hemm 5.1 miljun twelid fl-Unjoni Ewropea. 'Li fuq minn 30% tan-nisa jipperċepixu t-twelid tagħhom bhala wieħed trawmatiku. Dan jammonta għal 1.5 miljun fis-sena.

AMadwar 4% tan-nisa u 1% tal-imsieħba tagħhom preżenti waqt it-twelid jizziluppa stress post- trawmatiku relatav mat-twelid ('Childbirth related Post-traumatic stress disorder': CB-PTSD).

PTSD

tirreferi għol disturb mentali ikkawżat minn stress post-trawmatiku. Hija kundizzjoni ta' saħħha mentali li tista' sseħħ metu xi hadd jesperjenzo jew ikun xhieda ta' avveniment tal-biża' jew ta' hafna taqılıb kbir. Xi whud mis-sintomi tal-PTSD huma li persuna jkolloha memorji trawmatiku jew inkubi intruvi dwar t-avveniment, thossoha anjuża jew rrabjata hafna, tevita affarnejiet li jfakkuha fl-avveniment, u jkolloha problemi biex torqod jew tikkonċentra.

Ir-riskju li ommijiet b'PTSD wara t-twelid ma jibdexw jew ma jkomplux ireddgu lit-tarbija tagħhom huwa kważi

sitt darbiet oġħla

milli fl-ommijiet mingħajr PTSD wara t-twelid.

L-impatt negativ tal-PTSD jiġi trażmess ill-ġenerazzjonijiet li jiss; ġenituri b'PTSD jistgħu jesperjenza **problemi riproduttivi** - għandhom inqas čans li jkollhom aktar tfal wara li jesperjenza twelid trawmatiku, meta mqabbla ma' ġenituri mingħajr PTSD.



A **TRAUMATIC** childbirth experience refers to a woman's experience of interactions and/or events directly related to childbirth that caused overwhelming distressing emotions and reactions; leading to short and/or long-term negative impacts on a woman's health and well-being.

X'GHANDU JSIR?

4

Is-servizzi tal-kura tal-maternità jeħtieg li joffru 'screening' ta' rutina għas-saħħha mentali waqt it-tqala u t-twelid, speċjalment jekk l-esperjenza kienet trawmatika. Din il-kura trid tkun integrata u ffukata fuq il-familja.

1

L-awtoritajiet responsabbli mill-kura tas-saħħha, speċjalment mis-servizzi tal-maternità u tas- saħħha mentali, għandhom jinkludi rakkomandazzjonijiet spesiċi għall-prevenzjoni, id-dianjosi u t-trattament ta' nisa li esperjenza twelid trawmatiku u CB-PTSD.

5

Is-servizzi tal-maternità jeħtieg li jkollhom ir-riżorsi biex jimplimentaw kura ta' rispett, bid-dinjitu u l-awtonomija lill-ommijiet.

2

Linji gwida nazzjonali u internazzjonali għall-kura tal-maternità u l-kura tas-saħħha mentali huma meħtieġa sabiex jizzid li- għarfien tal-problem tas-saħħha mentali matul it-tqala u t-twelid, inkluz twelid trawmatiku u CB-PTSD. Dawn għandhom jiddeskrivu strategijiet praktici bbażati fuq l-evidenza sabiex tissahħħah il-prevenzjoni, id-dianjosi u t-trattament.

3

Jeħtieg li l-politikanti jappoġġjaw mudelli ta' kura tal-maternità li huma msejja fuq id- drittijiet u l-htiġiġiet tan-nisa, inkluz il-prevenzjoni ta' kull forma ta' pressjoni klinika u 'bullying'.

Q. Għal aktar informazzjoni:

- <https://www.ca18211.eu/>
- @CA18211
- @CA18211

COST 18211 RIŽULTATI TAR-RIČERKA:

